

## Pedagógusnapra

### Kicsi legény, nagy tarisznya

Horgasinamat verdeső  
tarisznyámban palavessző,  
palavessző s palatábla...  
Így indultam valamikor  
legelőszőr iskolába.

Le az utcán, büszkén, bátran  
lépdeltem a tarisznyámmal.  
- Hova viszed, ugyanbiza',  
azt a legényt, te tarisznya? -  
Tréfálkoztak a felnőttek,  
akik velem szembejöttek.

Máskor pedig ilyenformán  
mosolyogták a tarisznyám:  
- Éhes lehet a tudásra  
az, kinek ilyen hosszú,  
ilyen nagy a tarisznyája.

De csak mentem, még büszkébben,  
míg az iskoláig értem.  
Az iskola kapujában  
gyökeret vert a két lábam.

S álltam, míg csak bátorító  
szóval nem jött a tanító.  
Rám mosolygott: -Ej, kis legény,  
gyere, fiam, bátran, ne félj!

Kézen fogott, bevezetett.  
Emlékszem, be melegem lett...  
Évek teltek, múltak, de még  
most is érzem olykor-olykor  
jó tanítóm meleg kezét.

(Kányádi Sándor verse)

## Közlekedési tükrök az iskolánál

Nagypénteken az FKF Rt. Útfenntartó Osztálya lecserélte az évek óta betört tükröt – Várkonyi Bea kitarító közbenjárására – az Erdőalja út és Királylaki út kereszteződésében. Húsvét utáni kedd délután, több 10-13 éves fiú célozgatva kövekkel fentről. Közülük egynek sikerült eltalálni úgy, hogy a kő a tükrök hátlapját is átszakította. A szemtanú sajnos már csak a reccsenésre figyelt fel, és a fiúk futását látta. Most újabb évek következnek betört tükrökkel?



Minden hegylakónak és velük baráti polgárnak meghirdettetik!

## ÓHEGY NAPOK

### A KÖZÉPKOR JEGYÉBEN

### A TÁBORHEGYI NÉPHÁZBAN

2005. június 10–12.



**Június 10. péntek 18.00**

Az Óhegy Napok rendezvénysorozatát megnyitja **Nyíri Csaba**,  
a polgármester úr kabinetfőnöke

\*

Középkori magyar várak fotókiállítás  
Középkori Óbuda, és a magyarországi várépítéset  
– előadó Simon Zoltán, régész

Pálosok és a középkori kolostorépítéset – előadó: Dr. Juan Cabello régész  
Közreműködik a VOX VOLUPTATIS kórus  
(karvezető: Ráduli Ildikó és Takács László)

**Június 11. szombat 18.00**

Amatőr hegylakók fantasztikus színvonalú műsorszámokkal szórakoztatják  
a „Királyi Udvar népét”,

De eljön Piroch Gábor és kaszkadórcsapata,  
valamint India híres tűznyelője is.

**Június 11. szombat 20.00**

„Középkori Lakoma”,  
majd 21.00 órákor: Középkori Táncok Háza  
Kecskés András lantművész és együttese közreműködésével.

**Június 12. vasárnap 10.00 órától délutánig**

„Középkori forgatag”  
vásár, boszorkányégetés, zsákban futás, pálinka és borkóstoló,  
és egyéb középkori huncutságok  
Eközben étkező verseny, **ebéd**, majd megválasztatik az  
„ÓHEGY SZAKÁCSA”

Minden hegyi és kerületi polgárt szeretettel vár az Egyesület Vezetősége.  
Belépőjegyek kaphatók Gib Erikánál (tel.: 430-1326, vagy 30-481-0093),  
a Táborhegyi Népházban, Bp., III. Toronya u. 33.  
(részletek a belső oldalakon olvashatóak)

### Támogatóink:

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata,  
King Arthur's Étterem, és a Varga Márton Kertészeti Szakközépiskola

## Vidéki házak a Kárpát medencében

Izgalmas képzeletbeli utazásra hívott meg minket Kádár Péter. Csodaszép fotóinak gyöngy-soraival végigvezetett bennünket a történeti Magyarország, vagy Kárpát medence, vagy ha úgy tetszik, a hajdan magyarok lakta kelet-európai térség tájain. Pontosabban mondva az ezen tájakon, településeken még itt-ott fellelhető régi (falusi (vidéki) „során”.

Aggódó (hogymi lesz velük) és keserű (hogymilyen szépek még romjaikban is) hangulatban csodálhattuk a kárpátaljai, székelyföldi, szászvidéki lakóházak, csűrök, esztenák nagyrészt már rogyadozó épületeiről készült, talán utolsó fotókat.

Az értő szem hamar észrevette, hogy a fotós nem kereste görcsösen a „magyar házat”, hanem nagyszerű érzékkel mindenütt az igazi vidéki, természetközeli, kisközösségi hangulatot tükröző házakat, portákat kapta lencsevégre. Úgy éreztük, hogy ezekben a házikókban a kemence melegénél jól lehetett hallgatni – friss pogácsát majszolva – a nagymama meséit havas téli estén.

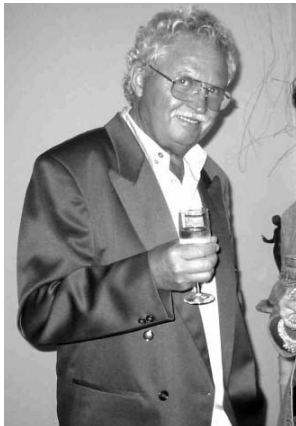
Köszönjük Kádár Péternek az utazást, valamint a Mindennapok című fotóalbum ismertetését meg-megszakító szavaló, éneklő, muzsikáló gyerekek produkcióit is.

A kiállítás június 7-ig még megtekinthető.

Szász Kálmán



**Pünkösöd előtti pénteken gyönyörködhettünk Rácz András maga restaurálta szecsesziós műtárgyaiban. A kiállítást Fodor József nyitotta meg, és a Juhász testvérek zenéje tette színesebbé.**



Ez a lámpa is Rácz András keze munkáját, ízlését és lelkesedését dicséri. A kiállítást két napig tekinthették meg az érdeklődők a Népház felújított termében, utána a műértő mester nagy gondnal és szeretettel összecsomagolta csodálatos kincseit, és visszavitte otthonába.

## Júniusi színházi ajánló „Színház az egész világ”

Nagy örömünkre és nagy várakozással ajánljuk Önöknek Gáspár Sándor, testvére-hegyi művész úr főszereplésével az alábbi előadást.

Június 23. péntek, 24. szombat 20.00 óra (25. vasárnap esőnap): Shakespeare: A Szentivánéji álom, Szentendre, Skanzen – szabadtéri előadás Lehetne tán másként köszöntünk Szentiván éjjelét? Ez igazi élménynek, ünneplésnek ígérkezik.

Június havában – másokkal egyetértésben úgy gondoljuk – inkább a szabadtéri színházi előadásokra megyünk szívesebben. Ha majd újra hűvösödik, visszamegyünk a közsínházakba. Sajnos minden megvár. Úgyhogy irány a szabadtér.

### Ferencvárosi Ünnepi Játékok

#### – Budapest IX. Bakáts tér

Június 16. (csütörtök) „A hetedik te magad légy” zenés játék. József Attila emlékezete – bemutató előadás 20.00 (esőnap: június 18.) Szabadtéri Színpad

Június 17. (péntek) és június 19. (vasárnap) Bach: H-moll mise – templomi koncert 19.00, Bakáts téri templom

Június 21. (kedd) Tom Jones – musical – Nagyvárad Színház Szigligeti Társulat vendégjátéka 20.30 (esőnap: június 22.) Szabadtéri Színpad

Június 24. (péntek) Romantikus mesterművek – klasszikus zenei koncert – Matáv Szimfonikus Zenekar előadása 20.30 (esőnap: június 25.) Szabadtéri Színpad

Június 26. (vasárnap) Budapest Klezmer Zenekar & Benkő Dixieland Band – közös koncertje 20.30 (esőnap: június 27.)

### Na és a július?

Időben fogunk jelentkezni, de a korai lapzárta miatt lekésnének az Óbudai Nyár színes programsorozatáról az Óbudai Főtéren. Figyeljék, mi is ott leszünk július 2-án Strauss Koncert előadásunkkal, A Cigánybáró és a Denevér csodálatos dallamaival.

Zsádon Andrea, Szolnoki Tibor

### APRÓHIRDETÉSEK

- BÚTORKLINIKA A HEGYEN. Mindenféle bútor javítása, felújítása, antik és stílbútorok szakszerű restaurálása! tel: 388 2464 vagy 20-378 8017
- 20 ÉVES GYERMEKSZERETŐ diáklányok vállalnak gyerekfelügyeletet, programra kísérést, foglalkoztatást, általános iskolásokkal tanulást. 06-70-944-0621
- AZ ÓHEGY HÍREK I.-VIII. évfolyamának számait keressük archívumunk bővítése céljából. Aki megtalálja és meg tud vólni tőlük, kérjük hívja a 30-230 6994 telefonszámot.
- AKI TAG SZERETNE LENNI az Óbuda- Hegyvidék egyesületében, vagy régi tagságát fel szeretné újítani, az legegyszerűbb, ha felhívja Szalkai Hédit a 06 (20) 423 7316 telefonszámon.

## Egy vasárnapi ebéd



Szakácsok: Takár László és Borzsák Benő

Akik legutóbb vasárnapi ebédre érkeztek, igazán jól jártak. Jablonka úti szomszédunk, Borzsák Benő és barátja Takár László, aki már nem a hegyen lakik, de egykor az Erdőalján Metykó tanár úr tanítványa volt, jó hangulatot teremtettek. Vaddisznó pörköltjük pedig kiváló volt. Nem véletlen, hiszen mint a kvaterkálás közben kiderült, rendszeresen részt vesznek a Kácsai Bencés Fürdő területén, mesterszakácsok számára megrendezett, Országos Vadéltelítő versenyen, ahol előző évben is az első tíz helyezett között végeztek a közel száz versenyzőből.

fl

## Bemutatjuk az Óhegy Napok előadóit (június 10. péntek, 17 óra)

## Dr. Juan Cabello

Az Állami Műemlékhelyreállítási és Restaurálási Központban dolgozik. Régészeti munkája során várak, kastélyok feltárását vezette és vezeti mai napig is. Ezek közül, ha csak a legfontosabakat akarjuk kiemelni, meg kell említenünk az ócsai premontrei templomot és kolostort, a majki monostort, a martonyi pálos templomot és kolostort, továbbá a kékedi és vajai kastélyokat, a tári középkori udvarházat, és még sorolhatnánk. Jelenleg a siklósi vár feltárásán dolgozik.

Az Óhegy Napokon a magyarországi kolostorok fejlődéstörténetéről hallhatunk majd szakavatott beszámolót.

## Simon Zoltán

Szintén az ÁMRK munkatársa. Régészként középkori objektumok kutatásával foglalkozik.

Ezek közé tartoznak a várak is, amelyek nem csak a laikusok számára rejtenek izgalmakat, de a szakembernek is tartogatnak váratlan meglepetéseket. Jelenleg két vár feltárását vezeti, Füzérét és Regécét. Ez a két vár az ország legfestőibb műemlékei közé tartozik. Felkeresésük – egy-egy kirándulás alkalmával – felejthetetlen élményt nyújt a látogatónak. Érdekességként említjük meg, hogy a füzéri vár egy esztendeig a Szent Korona őrzőhelye volt 1526-tól 1527-ig, míg Regéc arról nevezetes, hogy II. Rákóczi Ferenc ott töltötte gyermekkorának egy részét.

Az említett két várról bővebben is szó esik majd Simon Zoltán előadásában, amely a középkori Magyarország várainak fejlődéstörténetét vázolja fel, igazán látványos vetítés keretében foglalva.

Benyó Dóra

## Tükröm, tükröm...

Kik azok az ádáz gyerekek, akik azzal szórakoznak, hogy egy közlekedési tükrökre köveket hajigálnak kifejezetten azzal a céllal, hogy azt tönkretegyék? Kik azok a gyerekek, akiknek nem magyarázzák el a szülei és a tanáraik, hogy ezek a tükrök az utcán nem hiábavalóak, hanem azért vannak ott, hogy az út beláthatóságát segítsék, és ezáltal csökkentse a balesetveszélyt?

Ha pedig a szóban forgó tükrök épp egy általános iskola közvetlen közelében van, akkor e tükrök használhatatlanná tétele talán az iskolába járó sok kisgyerek testi épségét veszélyezteti, esetleg épp azokét a nebulókat, akik szétroncsolják.

Vagy elmagyarázzák, de a gyerekek nem figyelnek oda és nem értik meg elsőre...?

Ezúton kérjük a szülőket, meséljék el nekik még egyszer vagy akár többször is, miért olyan fontosak ezek a tükrök!

(szerk.)



## FELHÍVÁS!

Várjuk azon amatőr, félprofi vagy profi művészek jelentkezését, akik rendezvényeinken szívesen fellépnének, vagy akár önálló program keretében megmutatnák magukat, művészetüket.



## ÖNTÖZŐ-RENDSZEREK

Automata öntözőrendszerek: hálózatról, csatornadíj nélkül, kútról, ciszternából.

Gyors, pontos, megbízható munkavégzés, garanciával, referenciákkal.

V.31 KFT

Telefon/fax: 250-4557, 06-20-934-2740

bokeny@axelero.hu

# Élhető, fenntartható környezetért...

## Környezet Munkacsoport tájékoztatója

Májusi találkozóink vendége Lomniczi Gergely, a Pílisi Parkerdő Rt. kommunikációs főmunkatársa volt. Cikkével már az áprilisi és a májusi Óhegy Hírekben találkozhattunk.

Mindazoknak, akik nem lehettek ott, érdemes, lényegre törő, vetítéssel egybekötött előadásának csak néhány elemét emelném ki.

A XIX. századi kolerajárványok idején húzódtak ki a Budai-hegyekbe a tehető városiak. Ekkoriban építették a ma már műemléki védettséget élvező villákat. A város vezetése felismerve az erdő szerepét, egyre nagyobb területeket vásárolt, megkezdte a kopáros hegyoldalak fásítását. Ennek köszönhető a Hármashatár-hegyi fekete fenyves megjelenése is.

A fekete fenyő nem őshonos Magyarországon. A száraz nyarak, a hőtörés nagy pusztítást végez az állományban. Az előregedett fákat folyamatosan a tövükben felnövő őshonos lomboserdő váltja fel. Az újulat a genetikai információ folyamatos jelenlétének, az állandó talajborításnak záloga.

Az erdészet törekszik a tarvágások helyett az élőhelyet jobban kímélő megoldásokat alkalmazni. A szakmai érvek mellett, sajnos nem hagyhatják figyelmen kívül az anyagiakat sem. Az 5 millió „látogató” után évente 6500 m<sup>3</sup> sze-

metet távolítanak el. Aki jár az erdőben tudhatja, hogy ez csak a jéghegy csúcsa, mégis az erdészet költségvetésének több, mint felét rabolja el. Kár érte!

Több helyen a levágott fűvet, sövényyese-déket „deponálják” az erdő szélén. Nem oda való. Részben azért, mert kipszűrtja az eredetileg ott őshonos növényeket, másfelől, mert olyan élőlényeket vonz, melyeknek nem mindenki örül. Éppen ezért kerül következő találkozónkon terítékre a házi komposztálás.

Kérdésként felmerült, hogy egy rekkenő nyári napon szabad-e itatni a vadakat? Lomniczi Gergely elmondta, hogy ahogy a hallgatóság, ő maga is átlátbarát, de nem okos dolog egy vadállat életébe beavatkozni. Az állatok oda szokhatnak, s ha egyszer nem találják meg, amire számítanak, rákaphatnak a gyümölcsfaikra is.

Az őzek, vaddisznók ellensége a Budai hegyekben csak a vadász. Számuk annyira felduzzad, hogy évente egy részüket ki kell lőni éppen az állomány védelmében.

Kerékpározni, lovagolni csak a kijelölt helyeken lehet. Motorozni meg természetesen sehol sem. Ezt biztos azok is tudják, akik triál motorral szántják fel a Virágos nyereg gypét. Ahol

Az Óhegy Egyesület Környezet Munkacsoportjának következő találkozója június 6-án, hétfőn 19 órakor lesz, a Táborhegyi Népházban.

**Az első fél órában tennivalóinkat vesszük sorra, 19.30-tól a KOMPOSZTÁLÁS RÓL hallunk előadást.**

A munkacsoport nyitott, mindenki jöhet.

Az is, aki észrevételeivel, szakmai felkészültségével, vagy épp segítőkészségével kíván részt venni a problémafeltáró, egyeztető, célmeghatározó, feladatmegosztó megbeszéléseken.

**Ugye, nem kell külön meghívó?**

fellépnek ellenük, mint legutóbb a Bakonyban, onnan elszelelnék. De ha nem vagyunk képesek – szomszédok, Egyesület, hatóságok – együttműködni, mi veszítünk.

Továbbra is várjuk hadra fogható hegylakók jelentkezését: fogjunk össze természeti, épített értékeink megőrzéséért, élhetőbb, lakható környezetünk fenntartásáért!

# Kiürült hegyi kamrák és pincék,

## avagy jelentős részvétel a veszélyes hulladékgyűjtő akciónapon

Mint azt az Olvasók nagyon jól látták a lapban megjelent cikkek alapján, nagy lelkesedéssel készüldtünk a hegyi veszélyes hulladékgyűjtő akciónap megszervezésére. Év eleje óta minden számban írtunk arról, hogy milyen környezetvédelmi problémákat okozhatnak ezek a hulladékok, illetve, hogy mi számít veszélyes hulladéknak. Kezdeményezésünk találkozott az Önkormányzat környezetvédelmi programjának céljával is, ennek köszönhetően az ártalmatlanítás költségeinek átvállalásával nagy segítséget kaptunk Szabó Magdolna alpolgármester asszonytól. Környezetünk nevében: köszönjük!

Látásból sínen volt tehát minden, ám több dolog miatt mégis nagyon izgultunk:

- még nem volt ilyen akció a Hegyen;
- nem sok lehetőségünk volt a konkrét akciónap és helyszíneinek meghirdetésére;
- nagyon kevés reakció jött a lap cikkeire. (összesen 1 e-mail)

Eljött a május 7-e és eljöttek Önök is, Ti is, kedves Hegyiek! Gyalog, bringán, autóval és busszal – kistáskában, rekeszekben, dobozokban, ládáknban, nylon szatyrokban érkeztek a külféle veszélyes hulladékok.

Mindhárom helyszínre olyan tetemes mennyiségű festék, oldószer, növényvédőszer, akkumulátor, gyógyszer, stb. érkezett, hogy alig győzte átvenni a begyűjtő cég! A hulladékok szakszerű ártalmatlanításra kerültek, így környe-

zetünket immáron nem veszélyeztetik. Köszönjük minden kedves szervezőtársunknak és résztvevőnek, hogy aktív segítségével óvta környezetünk épségét!

Akik veszélyes hulladékokról szeretnének bővebb információt megtudni, azoknak nagy segítségére lehet a Hulladék Munkaszövetség (HuMuSz) környezeti tanácsadó irodája, mely hulladékos ügyekben 9-16 óra között telefonon vagy személyesen szakszerű segítséggel szolgál. Telefon: 386-26-48.

Bizonyos veszélyes hulladékok továbbra is leadhatóak a Testvérhegyi út 10/a. szám alatti hulladékudvarban. (Tel: 439-23-51) Amit átvesznek: elemek, használt sütőzsiradék (étolaj, zsír), fadradt olaj csomagolása, akkumulátorok, elektronikai hulladék. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-18, illetve szombat 8-14 között.

Tömöri Balázs

## FÜGGÖNY-KARNIS

Függönyvarrás, komplett kivitelezés felméréstől a felszerelésig. Függöny, sötétítő, drapéria, karnis család boltívre, bástyaívre, íves tetőtérbe is.

**06-30-640-8980**



..és csak egyre gyűlt...



„Nicht Kompot!” (A tizedes meg a többiek)

## Étekfőző verseny az Óhegy Napokon

Aki nem tudná, az Óhegy Szakácsa verseny az egyik legkedvesebb miliót teremti meg a Házban. Szakácsok sűrögnek a kondérok körül, örömmel köszöntenek mindenkit, aki belenéz vagy belekóstol főztjükbe. Fantasztikus történetek hangzanak el, főzési fortélyok cserélnek gazdát, és hát nem utolsó sorban az illatok és az ízek vesznek le mindenkit a lábáról.

Kvárik Lajos főztjét még nem kóstolhattuk. Még most sem árulja el, milyen meglepetésre számíthatunk. Gál Zoli és párja, Kati, Cseresznyák Veronikával újítani szeretnék: sörös csülök készül hozzá illő körettel. Rácz András, akinek kiállítását nemrég láthattuk, friss gidahúsból készít pörköltet. Budai Sándor régóta főz, de nálunk először. Lehet még jelentkezni, szabad helyek vannak. Nem kell nagy adagokat főzni, hiszen minél több a szakács, annál kevesebb jut egyre. Ki lesz az „Óhegy Szakácsa”? ... azt eldönti a „Nagyérdemű”. 200 Ft-os jeggyel juthatunk majd egy kóstoló-adaghoz. És aki bírja, végig vizsgálhat mindent. Aki nem, hát kiválaszt egyet finom ebédnek, aztán ismerkedik, beszélget barátjaival, szomszédaival, vagy belevegyül a „középorki forgatagba”, ahol vásárosok kínálják portékájukat.

Versenyre jelentkezni lehet még Novath Ildikónál a 30 240 9411 telefonszámon.

Szervezők

## Gratulálunk!

Az Óbudai Polgári Társaság Gálósfai Jenőnének – a Táborhegy kedves lakójának – „Erzsébet királyné Díjat” adott át, amelyhez örömmel gratulálunk. E díjat a polgári társaság 2002-ben alapította. Adományozása által felhívja a figyelmet azon kerületi lakosok munkájára, akik sokat tesznek Óbudáért, annak közösségéért, kulturális hagyományainak megőrzéséért.

Gálósfai Jenőné, szül.: Homoródy Hedvig, hivatalát tekintve építész-mérnök. A „Német földről gyalogszerrel, tutajjal...” című könyve férjével együtt végzett, hosszas kutatómunkájának eredménye. A könyvben nem csupán családjának történetét dolgozza fel és a 300 évvel ezelőtt német földről érkezett emberek sorsát mutatja be, hanem Óbuda, fővárosunk legősibb településének múltját is feleleveníti.

Gratulálunk, és munkájához jó egészséget kívánunk.

Szerkesztőség

## OKTATÁS-FEJLESZTÉS

Tanulási problémákkal küzdő  
gyerekek szakszerű fejlesztése!

Olvásás, írás, számolás

06-20-207-99 48

## Tavaszi nagytakarítás



Jobban szerencsételtett minket az időjárás május 7-én, mint őszi takarításunk idején. Ragyogó verőfényrel köszöntött ránk, és segítette munkánkat, megvilágítván a növényzet alatt megbúvó szemetet is.

A reggeli találkozón az Iskola előtt szép számmal voltunk, mintegy negyvenen, annak ellenére is, hogy a gimnáziumi ballagások időszakában jártunk. Sok volt a gyermek is – tán a beígért jó jegy sem hagyta őket hidegen – ami azért is örvendetes, mert aki mások szemetét a közterületről eltakarítja, egészen más szemmel néz tágabb lakóterületére. Magáénak érzi, és maga sem fog szemetelni. Bizony lehangoló, hány gyönyörű villa kőkerítésén kívül szedtük a szemetet, miközben belülről, az ápolat kertekből csodálkozva lestek a lakók, tán még azt is hitték, rosszban sántikálunk.

A gyermekek tiszteleire méltó szorgalommal

dolgoztak, kicsiny testük fáradtságával cipelték a nehéz szemetes zsákokat. Több helyre is kellett pótzsákot vinni, mert az osztásnál nem gondoltuk, milyen elhanyagolt területekre is bukkannak a takarítók. Több helyen talákoztunk a veszélyes hulladékot gyűjtőkkel is, és feltétlen jó érzést keltett, hogy egyszerre milyen tiszta lehet lakhelyünk.

Etelközi Péter híres slambuca (alias öhöm) várta a megfáradt szemetgyűjtőket olyan mennyiségben, hogy fél Óbuda sem maradt volna éhen e remek, laktató étke mellett. A jó ebéd után egy kis ücsörgés, beszélgetés, szomjoltás volt a felnőttek jutalma, miközben gyermekeink, mint ha nem is dolgoztak volna végig a fél napot, futkároztak, játszottak a Népház kertjében. Jóleső fáradtsággal térhettünk haza, ma sem éltünk hiába.

Cseresznyák Veronika

## Elbirtoklás

Több olyan ingatlanulajdonos jelentkezett a hegyről, aki az iránt érdeklődött, hogy a szomszéd telkéből már évtizedek óta a saját telkéhez van kerítve egy sáv, és az a kérdése, hogy ezt a területet ő mikor és hogyan tudja elbirtokolni?

### Az ügyvéd válaszol:

Ingatlan tulajdonjogát csak akkor lehet elbirtoklással megszerezni, ha az egyéb elbirtoklási feltételek fennállása mellett olyan ingatlanról van szó, amelyiknek a területe önálló ingatlanként telekkönyvezhető. Ha tehát valaki egy 60 méter hosszú és három méter széles földcsávot kerített magához már több mint 15 éve, és sajátjaként használja is, mégsem szerezhet rajta elbirtoklással tulajdonjogot, mert 180 m<sup>2</sup> nem tesz ki a hegyen egy önálló teleknagyságot. Ilyen esetben, ha méltányos, és a szomszéd telek nem csökken a minimális teleknagyság alá, és nincs meg a szomszéd tulajdonos vagy meg lehet vele állapodni, akkor telekalakítással lehet a telekhartárt áthelyezni a helyi építési hatóság enged-

élyével. Elbirtokolni csak teljes ingatlant lehet, vagy olyan területet, mely önálló telekként leválasztható, kialakítható.

Dr. Krzyzewsky Miklós

ügyvéd

30/942-6535

## Tuját a tujagyárból

Tuják, kuszófenyők, leylandi ciprusok óriási készletét, széles méretválasztékát kínáljuk termelői áron.

**SZALKAI**

**ÖRÖKZÖLDTELEP**

Budapest III., Zsófia u. 16.

(Aquincum)

Tel.: 06-30-940-8355

Nyitva: hétfő–péntek

9-től 16 óráig,

szombat 9-től 15 óráig.

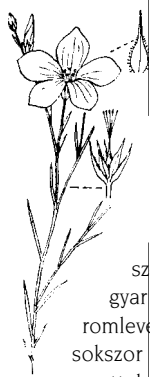


# Ismerjük fel és óvjuk természeti kincseinket!

## JÚNIUS

Végre elérkezett az eső mellett a napsütés is! A természet gazdagon teríti lábunk elé csodálatos színes virágszőnyegét! Vigyázzunk rájuk, hogy jövőre is gyönyörködhesünk bennük!

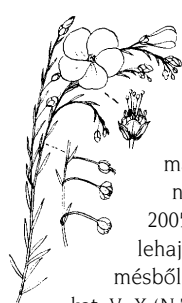
Ha szerencsések vagyunk két védett len (*Linum* sp) fajjal is találkozhatunk. Szépségük csak fotózásra sarkalljon!



**Árlevelű len** (*Linum tenuifolium* L.) Mészke- és dolomitsziklagyepokban, karsztbokorerdőkben kerülhet szemünk elé. Kis termetű faj. A szár már a tövénél elágazik, felegyenesedő. Keskeny, szálas levelei (erre utal latin neve: *tenuifolium*) ár-szerű csúcsban végződnek (magyar neve innen származik). Öt szíromlevele fehér, halványrózsaszínű, sokszor bíborerezettel. V.-X.

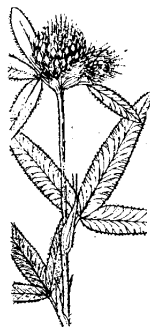
(V.) 5000 Ft.

**Sárga len** (*Linum flavum* L.) Sziklagyepokban, pusztafüves lejtőkön, karsztbokorerdőkben néha már messziről feltűnik nagy sárga virágaival. Magyar és latin nevében a sárga és *flavum* is elárulja színét. Élénkzöld, közepes termetű növény. Alsó levelei lapát alakúak, a felsők keskeny lándzsásak. Élénksárga szirmain sötétsárga érezet van. Termése felálló gömbölyded tok. VI.-VIII.(N.E.V.) 5000 Ft.



Száraz gyepekben élő rokonuk a gyakori **hegyi len** (*Linum austriacum* L.) Aki nem jár fenn a Hegyen, az is gyönyörködhet májusban a Farkastorki út szélén a szép magas termetű, vékony szárú növény lenké virágaiban. (I. 2005.05) A természetes kocsányok lehajlók. A szél a felnyílt toktermésből könnyen szórja szét a magokat. V.-X.(N.T.E.)

**A bérci here** (*Trifolium alpestre* L.) Erdőssztyepek, sziklagyepok gyakori, csinos pillangósvirágú növénye. Bíborpiros virágai gömbös fejcskében állnak a szár tetején. Hármasan összetett levelében a levélkék lándzsásak, fonákukon pelyhes szőrűek. Az egész növény finoman szőrös. Ha megjelenik kertünkben, becsüljük meg! V.-VII.(E.)



**Veresgyűrű** (som) (*Cornus sanguinea* L.) Száraz, melegkedvelő erdők, erdőszélek gyakori cserjéje. Virágzatában a fehér, illatos virágok lombfakadás után nyílnak. Az utak szélére (I. 2005.05), kertekbe is elkerül, mert húsos, kékesfekete termését a madarak kedvelik. Ahol megtelepednek, sarjaival sűrű sövényt képez. A levélfonákon kétágú szőrök vannak. (Nagyfő) V-VI., XI.-XII. (N.E.F.)



Stollmayer Ákosné

# Kerti dolgaink

Június az első hajtásnövekedés befejezési időszaka. A tavaszi virágok elnyíltak, a cserjefélék elvirágoztak. A cserjefélék elnyílt virágait vágjuk le, a rododendronét törjük ki, ezzel elősegítjük a jövő évi virágok kialakulását.

A következő virágzást segítjük elő a rózsánál is, ha az elnyílt virágokat levágjuk. Figyeljünk arra, hogy a megmaradó legfelső rügy a koronából kifelé nézzen. A gyümölcs- és dísznövénytermesztés az előző hónap nagymennyiségű csapadék miatt sok gondal jár. A kajszi- és meggyfákon igen erős volt a monília-fertőzés.

Mivel a virágzások idején az eső szinte folyamatosan esett, a permetezés nem sikerült minden alkalommal. Mivel ez a gomba a virágon át behatol a vesszőbe, és megy a törzs felé, komoly fákat is tönkretelhet. Erős a rozsdagombák fertőzése is, a meleg közleledtével pedig jön a lisztharmat. Számítsunk a növényvédelmi feladatokra.

A gyepek eddig szépek, hiszen azt hiszem, az idén még egyszer sem száradtak ki. Gondoskodjunk viszont a tápanyagpótlásról, mert a rendszeres vágással sok anyagot elveszünk a talajból.

Fejezzük be a kardvirággumók, az őszi krokusok, és az őszi kikerics ültetését. Medárd napja (június 8.) után kivihetjük szobanövényeinket is a kertbe, félárnyékos helyre. Ügyeljünk, hogy a kemény vízre érzékeny növények, mint a citrusfélék, ilyenkor ne kapjanak a vezetékes vízből.

Madarainknak biztosítsunk fürdőhelyet. Szép időt, jó kertészkedést kíván:

Ort János

# Madáritató

A kert nagy madárgyülekező helye, vonzereje lehet a jól elkészített itató. Főleg a meleg, száraz nyári hónapokban van nagy jelentősége, de a madarak egész évben szívesen használják. Különösen szeretnek benne fürödni a rigók, a vörösbegyek, a kék cinegék. Itatóról lévén szó, ha nincs állandó átfolyása a medencének, nem szabad megfedekezni a vízcseréről. A másik lényeges szempont, hogy védett, de mégis jól megfigyelhető helyen legyen.

Fontos, hogy a fürdő madarak is belássák a terepet, de egy biztonságos bokor se legyen messze, mert ázott tollal nem repülnek olyan jól. E bokor hiányában a macskák szomorú pusztítást végeznének. Az itató megformálásába sok fantáziát lehet belevinni, s minél természetesebb, annál szebb, a madaraknak is kedvezőbb lesz. Erre a célra a patakkövek, a sódergály, az esetleg betelepített vízi növények nagyon megfelelőek. Lényeges, hogy az itató lassan mélyüljön. A közepére, ahol már a madárnak túl mély lenne, tegyünk egy lapos követ, ahol megállhatnak, leszállhatnak. A madarak fürdési

igényét olyankor is tapasztalhatjuk, amikor szóráfejjel locsolunk. Ilyenkor a rigók, vörösbegyek át-átszaladoznak az esőcseppszerű vízpermet alatt. Utána borzasra rázzák magukat, majd a felgyűjtött tollazatot eligazgatják.

Itatásra az esővíz is megfelel, csak ne a vízgűjtő hordót, kádat tekintsük itatónak. Az ilyen nagy, mély vízfelület sokszor becsapja a madarakat, s rászállva vesztüket okozhatja. A ragadozóval, macskával való konfliktust elkerülhetjük, s az itató használatát biztonságosabbá tehetjük, ha asztali medencét készítünk. Jól beilleszthető a kerti képbe egy kb. 1,5 m magas, 100x60 cm-es terepasztal. Az asztal szegélyvályújába alacsony, vagy lefutó növényeket ültessünk, így még esztétikusabb hatást kelt. Aki megfigyelte már a madarakat, tudja, hogy a tollazatuk tisztántartása állandó, létfontosságú tevékenységük. Ennek ismeretében megérthetjük, hogy egy jó fürdőhely milyen fontos eleme a kerti madárvédelemnek.



MADÁR BARÁT KERT  
MADÁR MADÁRTANI ÉS TERMÉSZETVÉDELMI EGYESÜLET



Forrás: www.mme.hu © Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület

Piroch Zsuzsa

# KERTÁPOLÁS, PERMETEZÉS

ORT-kert ☎ 30-294-8414

REFERENCIA-KERTEK A HEGYEN!

# Az utcakert is a tulajdonos lelkének tükré

A tájkép az adott ország társadalmi-gazdasági helyzetének olvasókönyve. Az utcaképben viszont az önkormányzat teljesítménye (utak és járdák állapota) és a lakók aktivitása egyaránt tükröződik. Az utcaképet alapvetően a beépítés, a légtérterek és tartóoszlopok, a kerítések, valamint a fás növényzet határozza meg.

A telekhatárok közötti terület egy részét az úttest, lehetőség szerint a járda és a – szabályozási szélességtől függően – megmaradó sáv(ok) veszik igénybe. A tulajdonos által a telek előtt kialakított zóldsávot utcakertnek nevezük.

A néhány méter szélességet is elérő utcakertben lehet fát, díszcserjét, talajtakarót telepíteni, egyényárit és évelőt ültetni vagy gyepezíteni. Az utcakert állapota, azaz gondozottsága vagy elhanyagoltsága alapján a lakos ízlésére, növény szeretére, ökológiai ismeretére, anyagi helyzetére, szorgalmára stb. éppen úgy lehet következtetni, mint nemtörődömségére, technokrata hozzáállására.

Az ápolat utcakert (kaszált gyeppel, öntözött növényzet) kialakítása dicséretes. Annak védelme kövekkel, betonarabokkal, korláttal, kiemelt szegélykövel, kerítéssel érhető, de szabálytalan.

Utca kertet ezért szűk helyen vagy nagy parkolási igényű szakaszon kialakítani képtelenség.

Az utcakert használati jelentősége kettős:

- egyrészt a rendezettség fokmérője,

- másrészt a közlekedésből eredő levegőszennyezés (por, bűz) „külső” szűrője.

Az utcakert kialakításakor nem szabad megfeledkezni arról, hogy a sétáltató vagy kóborló kutya az ápolat utcarészeket előszeretettel tiszteli meg. Továbbá a kapzsi látogató hajlamos az évelőkből letépni, a virágzó vagy termésével díszítő fákból, cserjékből letörni, az egyényári palántákból egyet-egyet kiemelni. Az utcakertet a rendkívüli szállítások, a csőtörések, az útfelbontások is károsíthatják. A növények megválasztásánál ezért törekedni kell a szárazságot tűrő, a lopásra kevésbé ösztönző és a rendelkezésre álló teret túl nem növelő növényfajok kiválasztására.

Kívánom, hogy a térség lakói ne csak hivalkodó villáikkal, túlméretezett kerítéseikkel, hanem ízléses utcakertek kialakításával és fenntartásával is valósítsák meg önmagukat, gyönyörködtessék az arra sétálókat, szomszédjaikat...

Csemez Attila



**Az utcakert konkáv kialakítását a nyírott sövény és a kerítés mellé ültetett díszcserje-sor – amely előtt betonrácson parkolni lehet –, egyaránt elősegíti (Perényi köz)**



**A szimmetrikus utcakert a rendezettséget jobban kifejezi (tükrözött kép)**

## A piac

De nem ám az ismertebb nagy piacok! Sem a mi kispiacunk. Áh, nem! Hanem a szombati, annak is a kirakodóvásár része. A csúcs a Lukács Fürdő előtti árnyas fák alatti terület. Csak úgy a földről, még egy sátor sem fedi az áhított vásárfiát. Itt aztán érdemes körülnézni, báméskodni. Akár vásárlási szándék nélkül is. Az ember jön-megy, nézelődik és igen jókat szórakozik. Megannyi csetresz, hasznavehetetlen akármilyen látható, hogy azon kapjuk magunkat, szüntelen mosolygunk. Párban kell menni az ilyen helyekre, akkor még a hangos nevetés is helyénvaló. Olyan holmit is láthatunk, amikről nem gondolnánk, és még valakinek értéket jelenthet. Akármilyen hüvös is az idei tavaszunk, a naptár szerint, csak ezt az évszakot éljük. Végül is

ki lehet rakodni, mi pedig hallatlanul nagy választékkal szembesülhetünk. Sokszor az értéktelenek az alja is kelendő árucikk. Máskor meg már nem kapható dolgokra, alkatrészekre bukkanhatunk. Ha így morfondírozva, mi több szórakozva böklászunk, az juthat az eszünkbe: nini, itt látható az elmúlt hatvan év történelme tárgyokban elbeszélve. Réges régi érdektelen könyvek, katonai egyenruha, érdemrendek, műtűrök, kutyák, tudom is én micsodák. Hatalmas kollektívó úttörő egyenruhához való kék és piros csatos kiváló állapotú derékszíjából. Hogy vágyunk valaha arra, hogy a kék nyakkendő szereléshez legyen kékcsatos övünk is! Örsvezetők lehettünk volna, a piros csatos változattal akár rajvezetők is! Jómagam a vállalati törzsgárda tag-

ságig sem jutottam el, pedig de jó lett volna, mert akkor megilletett volna az év végi nyereségrészese-dés is. A drága sok csemetém miatt azonban valahogy mindig kigolyóztak a klubból. Most pedig ilyen jelvényem is lehetne. Ha akarnám! Kifejezetten a lábam előtt hevert néhány. Ez is egy bizonyos kései találkozás, mit ne mondjak. De megadatott, nem maradt adós az élet, így hát egy szavam sem lehet. Legálább láthattam közlő, sőt meg is érinthettem volna.

Csoda egy hely ez a Budapest. Még mondja valaki, hogy egyedül van, mi több, unatkozik. Például ezen a piacon közfelkiáltásra realizálódik az adás-vétel. Többen beszélnek jobbító szándékkal. Ő ugye nem szól bele, de egy ilyen vételt kihagyni vétkes könnyelműség lenne – mondja valaki. Esemény lesz, ki mit vett. Mi kelt el, azt a valamit milyen előnyös erre vagy arra, ne-

tán másra is használni. Az nem igaz! Az árusok átkiabálnak, mi meg megtudhatjuk, mi hol kapható, és ha nincs, mikor lesz. Aztán a dolgok pénzügyi része. Ugyan Józsi nem tudná felváltani egy százast? A válasz szerint: „hol élsz apukám, nem látod, hogy nem mozdul itt ma semmi.” Hétköznapi használatban nem is tudok olyat, akinek ez gondot okozna. Itt azonban érdemes átkiabálni, ha a várható üzlet reményében tervez az illető. Az ezres meg a nagyobb pénzek itt ismeretlenek, hát nem is foglalkoznak vele. Ha aztán úgy adódik, hogy mégsem vásároltunk semmit, lehet tova-hömpölyögni. Nem történt semmi. Viszont mosolyogtunk egy jót és jól szórakoztunk, ha volt egy kis ráérő időnk. Az egész biztos. Ez viszont egy fillérünkbe sem került.

W. Grass

Miről is lettek utcáink elnevezve? (7.)



Laborc utca (2. rész)

A Laborccal foglalkozó szűkös lexikoni szócikket követően érdemes idézni a Névtelen Jegyző, „A magyarok cselekedetei” című művéből a Hung vára című fejezet teljes szövegét: „Akkor Álmos vezér és főemberei ezek hallatára módfelett felvidultak, és Hung várához lovagoltak, hogy elfoglalják azt. Miközben tábort ütöttek a fal körül, a várnak Laborc nevű ispánja – az ispánt az ottlakók nyelvén dukának mondták – futóra fogta a dolgot, és Zemplén vára felé sietett. A vezér katonái úzóbe véve őt, egy folyó mellett elfogták, és mindjárt azon a helyen felakasztották. Attól a naptól kezdve ezt a folyót az ő nevéből Laborcnak hívták. Aztán Álmos vezér és övéi bevonulva Hung várába, a halhatatlan isteneknek nagy áldozatokat mutattak be, és négy napig tartó

lakomát csaptak. A negyedik napon pedig Álmos vezér tanácsot tartván és övéit mind megeskettvén, még életében vezérré és parancsolóvá tette fiát, Árpádot. Ezért hívták Árpádot Hungvária vezérének, összes vitézeit pedig Hungról hungvárusoknak nevezték el az idegenek nyelvén, és ez az elnevezés mostanáig él az egész világon.” Forr.: mek.oszk.hu, Pais Dezső ford. Megjegyzendő, hogy „Hung vára” alatt Ungvár értendő.

Megemlítenéd, hogy a hegyvidéki ruszinok (verhovinaiak) nyugati és középső törzsei (lemlők és bojkok) között a Laborc völgye képezi a határt.

A vidék jelentős települése Nagymihály, mely a Nagymihályi család vára helyén épített Sztáraykastélyról nevezetes, ami manapság a Zempléni Honismereti Múzeumnak ad otthont.

Laborcrév kegytemploma és kolostora a környéken lakó görög katolikus ruszinok jelentős zarándokhelye. A kolostor melletti iskolában olyan jeles tudós szerzetesek tanítottak, mint Arsenij Alekszij Kocak, az első ruszin nyelvtankönyv szerzője, vagy Anatolij Fedorovics Kralickij természettudós, aki ruszin népmeséket, népdalokat és népszokásokat is gyűjtött. 1915. április 13-án az osztrák-magyar csapatok a Laborc és Ondava folyók völgyében, valamint az Uzsoki-hágóban teljesen kiszorították a betört oroszokat Magyarország területéről. E harcok során oly mértékben sérült a kolostor és a templom, hogy újjáépítése re-

ménytelenné vált, ehelyett 2002-ben új épületet szenteltek fel. A búcsújáráshely honlapján közölt képeket áttekintve feltűnő, hogy a feszületeken nem a szokásos „INRI” (Iesus Nazarenus Rex Iudeorum = Jézus a zsidók királya) tábla áll, hanem egy cirill betűvel írt felirat: „INCI” vagyis a zsidók cárijaként említik a Megváltót! „Forrás: www.bucsujaras.hu, www.rusyn-rusnak.szm.sk

E táj szépségeiről képet alkothatunk, ha áttekintjük Thomas Ender (1793-1875) osztrák festő tájképsorozatát, melyet Waldstein János gróf (1809-1876), jogász és művészetpártoló, a Magyar Tudományos Akadémia igazgatótanácsának tagja ajándékozott az Akadémiának 1868-ban. Ld.: ender.mtak.hu, 17-18. fejezetet.

1912-ben a Mezőlaborc közelében fekvő Mikó nevű kis faluból vándorolt ki Amerikába az a Varchola András, kinek a ruszinok körében Andrijko Varcholaként ismert fia Andy Warhol néven lett híres képzőművész.

A bécsi döntést követően a Felvidék visszafoglalása során e térség felett harcok folytak a magyar és a szlovák légieregyeségei között. Az Árpád-vonal megkerülésére kényszerülő orosz csapatok északrafelől a Laborc forrásvidékének közelében fekvő Duklai-



A laborcrévi templomrom

Nagy Géza felv., forr.: www.bucsujaras.hu

hágón törtek be – súlyos harcok árán – a Kárpát-medencébe.

A Laborc nevet ma is használják személynévként, de a folyó völgyében számos vendéglátóhely viseli ezt a nevet. A mezőlaborci szállodának is ez a neve, mely stílszerűen a Warhol utcán található. A két háború közötti Csehszlovákia leghosszabb vasúti viszonylata a Prága – Kőrösmező között közlekedő gyorsvonat volt. Az ország zsgorodása következtében a Prága – Mezőlaborc közötti járat vette át a helyét, mely a Laborc nevet viselte, mintegy 800 km utat futva be. Az ország szétesése után is közlekedik a Laborc, de már csak Homonnáig, 12 órás menetidővel.

(-n -s)



Laborcrév, Ruby Máté 48-as honvéd-tüzér, bazilita szerzetes sírköve

Nagy Zoltán felv., forr.: www.bucsujaras.hu



A Laborc gyorsvonat az Ondava menti Bánócon

Forr.: prototypy.bilysklep.cz



# A hold túlsó oldala

(I.) A hegyvidéki lap két cikkben foglalkozott a kábítószeres kérdéssel, amihez néhány megjegyzés kívánkozik.

Sajnos a legnagyobb jóhiszeműség és jóindulat mellett is az egész kábítószer kérdéstről a sajtó és sok „szakértő” úgy gondolkozik, mintha itt egy-egy jobbsorsú ember bajáról lenne szó, akiket „felvilágosítással” jó útra lehetne téríteni. A tények azonban azt mutatják, hogy ez a vélekedés sajnálatosan több bajt okoz, mint amennyit megszüntet. A „felvilágosítás” valójában a legfogékonyabb korosztályok kíváncsi tagjait teszik fogyasztóvá.

Vannak durva tények, amelyekről kevesen tudnak, akik tudnak, azok hallgatnak. A kábítószer a világ legnagyobb iparága, a benne forgó pénz nagyobb, mint a textilipar vagy az autógyártás forgalma! Ez azt jelenti, hogy nem báláruhába öltözött ravasz nepperek megélhetési bűnözése, hanem egy globális szervezett háború. Amelyik ország lakosságának nagyobb része szokja meg a kábítószer fogyasztást, az veszített. Haitin, ahol a demokrácia helyreállítására néhány éve amerikai katonaság jelent meg, a megszállás előtt a los angelesihez képest negyedáron árulták a krek-et (egy kokainból készült kábítószer), aminek szabadpiaci ára a megszállás után helyreállt. Egy iraki a jelenlegi háború megkezdése után néhány hónappal így panaszkodott egy amerikai újságírónak: amíg Husszein volt, addig nem voltak kurvák és kábítószer, most mindkettő van. Afganisztánban a tálibok betiltották a márkermesztést (az ópiumgyártás alapanyaga) és 4000 tonnáról egyetlen év alatt 180 tonnára esett vissza a termelés. Most ismét 4000 tonna közelében van.

A rosszhírű Kolumbiában pl. nem lehet kábítószer kapni. A maffia nem engedi, hanem a narkodilárokból vízvezetéket, szegényiskolát építenek, és segélyeket osztanak. A Világbank ugyanezt a Kolumbiát arra kényszerítette, hogy a kokaintermelésének értékét, ami a GDP ismeretlen százaléka, vegye bele a hivatalos statisztikáiba, így ma a kolumbiai életszínvonalhoz a nemzetközileg auditált narkodilárok is hozzájárulnak. A kábítószer elleni háború címén az USA nagyarányú lombirtó akcióba kezdett, hogy csökkentse a termés mennyi-

ségét – az eredmény áremelkedés, kevesebb „anyagból” ugyanakkora bevétel. A kokainbárók sem voltak restek, nemzetközi tudóscsapatot szerveztek, és ma már a genetikailag módosított koka cserjék sokkal több hatóanyagot termelnek, sokkal kevesebb növényvel. (Ez történt a marihuána kenderrel is.) Az eredmény rengeteg túladagolás és baj.

mérni a nyugtató fogyasztáson. A szocialista narko hivatalos neve „downer”, azaz leverő, míg a ma forgalmazott szerek az „upper”-ek (feldobók) csoportjába tartoznak.

A rendőrfilmekben (és ma már melyik nem az) A francia kapcsolattól a legutóbbi Alain Delon-os filmig, rendszeres motívum a rosszfűikkel tartó rendőr figurája. A filmek

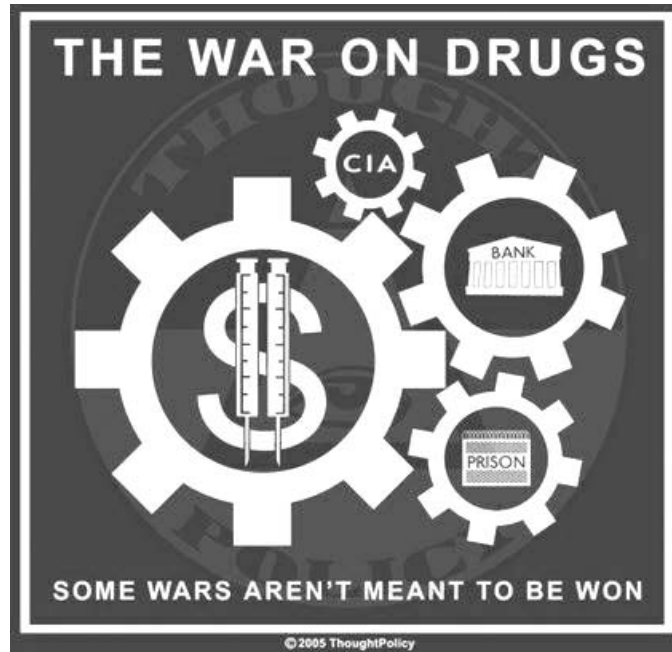
esetektől eltekintve, sem az alkohol, sem a nikotin fogyasztás nem vezet személyiség módosulásra: árthatalmasak, de a személyiség struktúráját nem befolyásolják.

Ezzel szemben minden kábítószer a személyiséget változtatja meg – és ezért lehet jövedelmező fegyverként használni egy globális pénzügyi háborúban. Aki rászokott, az elesett a háborúban. Erről nem beszélnek a „felvilágosító” kampányok, sőt a drogellenes programok üzenete a kábítószer terjesztést szolgálja. „Lehet, hogy most jó, de hosszú távon káros lehet.” Ezzel etetik a nagyérdeműt. Nincs hosszú táv, néhány alkalom már végzetes változást okozhat. A megváltozott tudatállapotban átélt színes víziók után visszatérve a környező világ „leszürkült”, érdektelenné válik a „csak magamnak füvezek” világ számára. A pszichológusi tanácsadáson ezt „amotivációs szindrómaként” diagnosztizálják. Ebből nincs visszaút – a demotiválódott ember képes automatizált rutin feladatokat ellátni, de kialszik belőle a környező világ érzékelésének képessége, sőt, akik megpróbálják a fogyasztásról lebeszélni, sokszor elidegenítik maguktól a kábítószer háború megváltozott tudatállapotú, nem túl hísi áldozatát. Ha valaki kíváncsi, hogy a „csak magamnak fogyasztok” mit jelent, nézzen egyszer meg egy, a kendermagosokkal készített „spontán” interjút. Az alanyok nem képesek egy mondatot sem végigmondani, csaponganak, és rettentő zavartan viselkednek. A szerepléssel járó stresszt már nem tűrik, saját betanult mondandójukat sem képesek összefüggően elmondani. Érdemes összehasonlítani őket egy bűnügyi riport otthonkás szomszédasszonyával vagy egy EU támogatásért tüntető gazdával. Ezek csak mondják-csak-mondják. A dekoncentráltág, logikátlan fogalmazás, a figyelem elterelhetősége, és a közép- vagy hosszútávú gondolkodás zavara jól jellemzi a „csak magamnak füvezek” csoportot. És ők a drogfogyasztók 90%-a. Ők a hold túlsó oldala, amit soha nem mutatnak.

Akikkel riogatnak (belőtt fetrengő csöves), azok csak 10%-ot tesznek ki, és mivel a 90% is látja, joggal gondolhatják, hogy hát én nem ilyen vagyok. És megszívja.

(folytatása következik)

Cs.I.



## Van háború, amelyet nem a győzelem célja vezérel

A kábítószer kereskedelmet állami szinten az angol Kelet-Indiai Társaság kezdte meg, amikor Kínából kezdett Európa felé különböző luxuscikkeket importálni, és a visszafelé úton üresen mentek a hajók, mert Kínának nem volt szüksége európai importra. Ekkor találták ki, hogy török ópiummal látják el a kínai piacot, ami két ópiumháború segédelmével sikerült is. Kínában az ópiumfogyasztás járványos méreteket öltött, ami viszont a boxer lázadáshoz vezetett. Erről gyakran megfeledkeznek, amikor a „fejlett demokráciák” bölcsőjének korábbi ringatásával példálózunk. Senki nem tudja, hogy az ópium és a hasis milyen mértékben járult hozzá a török birodalom hanyatlásához. Az államigazgatás és a narkó mindig megtalálják egymást. Nem volt ez másképp a szocializmusban sem, csak akkor államilag ellenőrizték, a nyugtatókat orvosokkal kellett felírni, és a közhangulatot mindig pontosan lehetett

soha nem mennek tovább, nem tessék fel a kérdést, hogy a rosszfű rendőr kivél osztja meg a hasznot. A rendőrségen túl a média nem szokott „oknyomozó” lépéseket tenni – nyilván jó okkal. Így nem láthatunk oda, akár csak a hold túlsó oldalára.

A kábítószer elleni védekezés legnagyobb akadálya a középosztály és a felső középosztály. Ez a két réteg rendelkezik annyi jövedelemmel, hogy ezeket a szereket kifizesse, ezáltal egy nem túl elegáns, de folyamatos adószedést biztosítva az abban érdekeltnek. Gondoljunk arra, hogy nagyobb iparág pl. az autógyártás vagy az olajipar. Mekkora lehet az adóterhelése egy marihuánás cigarettának? Ne tévesszenek meg senkit azok a szírhangok, hogy a marihuánáról „kimentették”, hogy nem ártalmas, bezeg az alkohol és a nikotin, stb.. Az alkohol és a nikotin vízben oldódnak – így előbb-utóbb kiürülnek. A hatalmas különbség, hogy kivételes

# Iskolai hírek

Az utolsó hónap is a munka, a versenyek jegyében telt el.

Áprilisban **József Attila 100. születésnapján** iskolánkban 100 percig a költészeté volt a szó. Verset mondtak a kicsik és a nagyok is. A felső tagozaton a gyermek zsűri értékelése alapján a legszínvonalasabb szereplőnek bizonyultak:

az 5. osztályból Héjja Krisztián, a 6.-ból Rilko Marcell és Török Flóra, a 7.-ből Bene Zsófia és Vizi Kristóf, a 8. osztályosok közül pedig Bíró Nóra, Harkai Krisztina, Lehoczky Attila és Németh Nikolett.

Az alsósok a legjobb versmondóikkal a kerületi versenyen szerepeltek. A 4. osztályból a vers kategóriában Budaházy Anna 10. lett, a kisebbek eredményéről már az előző számban beszámoltunk.

Nagyon büszkék vagyunk a 6. osztályos Budaházy Lilire, aki a Supra Vita egri nyelvtudió **országos angol versenyén** a legjobbnak bizonyult, három forduló után ő lett az első.

A **történelem** tantárgy kerületi versenyéinek döntőire is most került sor. A 6. osztályosok számára indított „Római emlékek Óbudán” című többfordulós versenyben a kb. 50 induló csapat közül iskolánk 3 fős csapata: Budaházy Lili, Török Flóra és Zsigó Ádám az V. helyezést szerezte meg.

A 8. osztályosok a XIX. századi technikatörténeti versenyen a 30 induló közül a IV. helyezést érték el. A csapat tagjai: Kerekes Dániel, Lehoczky Attila és Török Gergely.

A **matematika** még az utolsó hónapokban is hozott jó eredményeket. A kerületi versenyen a 4. osztályos Dániel Márta a III., míg Linter András a IV. helyet szerezte meg.

A tavaszi forduló a **sportban** megingt sok örömet okozott a résztvevőknek és az értük izgulóknak is.

A kerületi versenyeken atlétikában a második korcsoportos fiúk: Benyó Dávid, Bujtás Bence, Bö-

kény Gergely, Halácsy Gergely, Foltit Gáspár és Mező Ákos a II. helyen végeztek.

A lányok csapata – Budaházy Anna, Kérges Anna, Lenkovic Karolina, Susovich Júlia, Richolm Krisztina, Vajna Andrea, Varga Sára – a III. helyet szerezte meg.

Az atlétikai verseny budapesti döntőjébe bejutott első korcsoportos kislányaink nagyon szépen helyt álltak. A Jamak Blanka, Marján Gyöngyi, Metzger Enikő, Metykó Alexandra és Jenifer, valamint Pál Anna alkotta csapat a III. helyen végzett. Pál Annának még egyéniben is sikerült megszerezni a dobogós III. helyet.

A labdarúgás a legkisebbeknél is sikerrel zárult: a II. helyen végeztek: Baross Gábor és Tamás, Guller Zoltán, Horváth Bendegúz, Kádár Levente, Molnár Előd, Petridisz Miklós, Szabados Gergely, Szilágyi Dávid. Vízilabdában a 7. és 8. osztályos fiúkból álló csapat megszerezte a kerületi bajnokság dobogós helyét, II.-ok lettek. A csapat tagjai: Lajos Balázs, Ferenczy Dániel, Murányi Dániel, Török Gergely, Újházy Péter, Viletel István és Zsigmond Levente.

Minden versenyzőnek köszönjük a munkát és küzdést. Büszkék vagyunk rájuk. Az elért szép eredményekért tanáraiknak és szüleiknek is gratulálunk.

\*\*\*

**Megtörtént az új elsősök beiratkozása.** Nagy örömmelre az induló létszám 36 fő.

Ez azt jelenti, hogy ezek a kisgyermek ideális körülmények között, két kis első osztályban kezdhetik meg diákéletüket.

A tanítók, Juhász Viktória és Kádár Sári néni, már az első foglalkozások után szinte név szerint ismerik jövőendő kis tanítványaikat, így biztos meg tudják valósítani az egyénre szabott, differenciált foglalkozást. A napközis tanító nénikkel is együtt gondolkodnak, hogy melyik picit hogyan, milyen módszerrel lehet majd boldog, sikeres iskolássá nevelni.

A 2005/2006-os tanévben is jó lesz „erdőaljás” iskolásnak lenni.

\*\*\*

Az elmúlt számban írtunk arról, hogy benevezett iskolánk a „**Tisza Virágos Iskola**” pályázatra és megkezdődött a munka.

Ma, ha valaki belép a kertkapun, virágos előkert, tulipános részű, muskátlis ablakok fogadják. Ez a szemet gyönyörködtető szép környezet a szülői összefogás és a pedagógusok által vezetett gyermekcsoportok munkájának az eredménye. Minden virágos résznek egy osztály lett a gazdája.

A folyosók, osztályok további szépítése, a felső udvar rendje még további összefogást igényel. A Diákönkormányzat most ezt tűzte ki célul és fölötte védnökséget is vállalt.

Ezt az összefogást látva úgy gondoljuk, nem a pályázatnak megfelelés, nem a győzelem a lényeg, hiszen az eredmény máris kézzelfogható. Bebizonyosodott, hogy iskolánkat a szülők, gyerekek egyaránt szeretik, magukénak érzik és képesek áldozatot hozni érte. Öröm ilyen iskolában tanulni, dolgozni. Köszönjük ezt a lelket is melengető élményt minden munkálkodónak.

\*\*\*

Ez a sok munka elnyerte jutalmát. Végre valóra válhat egy álom, melyet évek óta dédelgetett minden II. Rákóczi pedagógus, szülő és gyermek. **A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság**

**szponzorálási szerződés keretében 1,5 millió forintot utalt át az udvar további építésére.**

Reméljük, hogy a megvalósuló játszóudvar sokfunkciós területe nemcsak a gyerekeknek nyújt lehetőséget az önfeledt, veszélyek nélküli játékra, de a látványa is örömet jelent majd a felnőtteknek és a szponzoráló MFB-nek is. Hálaadás vagyunk ezért az óriási lehetőségért, amelyet ez az összeg biztosít számunkra.

Még sok munka van előttünk, amíg az udvar végül elkészül, ezért a segítséget továbbra is igényeljük. Várjuk azok jelentkezését, akiknek a kertépítésben van szakértelme, akinek gépe, szállítási kapacitása, telepíthető növénye van, vagy felajánlja kétékezi munkáját, hiszen a nyár folyamán minden segítségre szükségünk lesz. Előre is köszönjük.

\*\*\*

**Gratulálunk iskolánk igazgatójának, Marótiné Horváth Gizellának, aki a szülők, tanulók és az iskola dolgozóinak a véleménye, valamint a III. kerületi Önkormányzat döntése alapján újabb 5 évre a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola igazgatója maradt.**

Jó egészséget és további sikeres munkát kívánunk!

Bán Éva  
igazgatóhelyettes

**A Csókavár  
Ingatlanközvetítő Bt.  
keres és kínál  
házakat,  
telkeket,  
lakásokat  
a hegyen és a síkságon.  
Keressék Seres Erikát  
06-30-442-1199**

**Műanyag ablakok,  
ajtók, közvetlenül  
a gyártótól.  
Rendkívüli  
tavaszi akció.  
Győződjön meg  
árainkról,  
olcsóbb már nem lesz.  
Telefon:  
06-70-55-35-478**

# HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK  
SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY  
1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI

# AZ EGYESÜLET HÍREI



„Egynek minden nehéz,  
sokaknak semmi sem  
lehetetlen”

## Nagycsaládosok figyelmébe!



Felújított gyerekbiciklik várnak új gazdára igen jutányos áron. Érdeklődni lehet a Népház telefonszámán: 430-1326

## A Szent Kristóf Turistaegylet országjárása – július 2-3.

1. nap: Bp. – Biatorbágyi viadukt – Etyek Magyar-kút – Alcsutdobo Arborétum – Majkpuszta Kamanduli Remeteség – Zirc Apátság, Arborétum – Csesznek vár (szállás a környéken)

2. nap: Zirc – Nagyvázsony – Monoszló mellett Hegyestű, kilátó, bányamúzeum – Szentbékállai kőtenger – Tapolca városnézés, csónakázás a tavas barlangban – Káptalantóti Tóti-hegy bazalttorgonák, a világ egyik legszebb körpanorámája – Badacsonytomaj – Budapest

Jelentkezni lehet még június 7-ig. Részletes információ: 368 6088-as számon Piroch Rezső túravezetőnél.

## Köszönet

Az Egyesület Elnöksége köszöni Cseresznyák Veronikának, hogy a tavaszi nagytakarítást idén is megszervezte, és sikeresen lebonyolította. Munkájának eredménye nem csak egy tisztább közterület, hanem várhatóan egy környezetük iránt érzékenyebb lakóközösség kialakulása is. Köszönet illeti a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola tanárait is a diákok szervezése miatt, és nem utolsósorban a III. kerületi Önkormányzatot is, aki az eszközökről és az összegyűjtött hulladékok elszállításáról gondoskodott.

## Állandó programok

Törpemuzsika (1-4 éveseknek)	kedd 10.00
Női torna Pilates módra	hétfő, csütörtök 8.00
Női torna	kedd, csütörtök 17.30
Jóga	kedd 18.30
Bridge klub	hétfő 18.00, szerda 18.00
Társastánc kezdő	péntek 18.00
Társastánc haladó	csütörtök 19.30
Hastánc felnőtteknek	hétfő, szerda 18.00
Hastánc haladó	péntek 17.00

Érdeklődjön Gib Erikánál a 30-481-0093 telefonszámon vagy a részleteket tekintse meg a [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu) web-lapon.

## Az Egyesület közgyűlése

A május 17-én tartott közgyűlésen a tagok elfogadták a 2004. év gazdálkodásáról szóló beszámolót, a közhasznúsági jelentést, valamint az ígéreteken és tervezett bevételeken alapuló, az Egyesület 2005. évre szóló gazdálkodásának tervezetét.

A jelenlevők az elhangzott hozzászólásokkal kiegészítve jóváhagyták az alapszabály egyes pontjainak módosítását, melyeknek értelmében a tagok az éves tagdíjat december 31-ig egy összegben kötelesek befizetni, továbbá, hogy a közgyűlés

minősített szavazással nem kizárja, hanem törölheti azokat a tagokat a sorából, akik írásbeli felhívásra sem fizették be tagdíjaikat.

Bemutatásra kerültek Lepcsényiné Ildikó és Noszticius Vilmos logotervezetei is, akik az elhangzott, olykor igen érdekes hozzászólásoknak megfelelően véglegesítik terveiket, és azokat az Óhegy Napok alkalmával újra bemutatják. Akkor mindenki leteheti voksát a neki tetsző terv mellett.



Rekviem egy „tenyérnyi” természetért a Farkastorki úton címmel májusi számunkban megjelent cikkünkhöz kapcsolódik a fotó.

Telek, a természet utolsó háborítatlan darabjával: varjúhájjal, mandulával és sütkérező gyíkokkal eladó.



Az Óhegy Egyesület vezetősége ezúton szeretné kifejezni elismerését Tömöri Baláznak, aki a veszélyes hulladék gyűjtő akció ötletgazdája, szervezője és lebonyolítója volt.

Balázs, igen méltányoljuk, hogy mindenkihez volt néhány kedves szavad, rendelkezésére álltál az gyűjtést végző szakembereknek, és még az el nem szállított veszélyes hulladékot is megfelelő helyre juttattad. Ezen a szombaton a segítségével meggyőződhattünk arról, hogy az újságot sokan olvassák, és a hegyiek képesek jó ügyért összefogni. Lelkiismeretes környezetvédőként arra is volt gondod, hogy az akció végeztével nyoma sem maradt a plakátoknak, vagy hulladéknak a gyűjtőhelyeken.



## ÓHEGY-HÍREK

HAVILAP (MKM 226.674/1998)

Kiadja: Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete,  
1037 Bp., Toronya u. 33. Telefon: 430-1326

E-mail: [egyesulet@ohegy.hu](mailto:egyesulet@ohegy.hu), web: [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu)

Feladós kiadó: Felcsuti László elnök. Szerkesztők: Cseresznyák Veronika,

Jármayné Tatár Judit, Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán

Hirdetésfelvétel: Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326

Előkészítés: Pető Typo Bt. Nyomtatás: Tax Druck Kft.,  
2335 Talsony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 3000 példányban

TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

## KŐBURKOLATOK

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra, kerti tipegőnek,  
garázsbeállónak,  
kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

**PORPHYR KFT.**

1037 Bp., Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895  
e-mail: porphyr@mail.datanet.hu  
web: www.porphyr.hu

**EGYSZER ÉS MINDENKORRA!**

### A modern elegancia Olaszországból és Spanyolországból



- Konzervatív és modern izlésvilág, terjedelmes színharmónia,
- bőséges díszítőelem választék, többféle méret egy fajtán belül,
- gazdag árúválaszték, nagy árukészlet.

1037 Budapest, Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895,  
e-mail: info@bellaporta.hu • www.bellaporta.hu

## Internet-oktatás az Óbudai Teleházban

**Táborhegyi Népház  
(1037 Bp., Toronya u. 33.)**

A Teleház gépállománya egy új, nagyteljesítményű számítógéppel és egy nyomtatóval gyarapodott.

Felső korhatár nélkül várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal tartott kétórás kurzuson részt kíván venni.

Ha eljönnek elsajátíthatják a levélírás (Word-dokumentum készítés) és az internetezés alapjait, segítséget kapnak az otthoni számítógépük telepítéséhez.

**JELENTKEZNI LEHET  
VERSEGI BALÁZSNÁL  
A 20-823-3355 TELEFONSZÁMON**

## Kert a kertben

A Hármashatárhegy – Testvérhegy közvetlen közelében,

### AZ ÓBUDA LAKÓKERTBEN

3–8 lakásos társasházakban  
35–130 nm közötti lakások  
értékesítése megkezdődött!

- Klasszikus zöldövezeti környezet
- Hangulatos belső terek
- Római kori régészeti emlékek szomszédságában
- Saját használatú ketrész
- Kamerás térfigyelőrendszer
- Egyedi igények megvalósítása
- Részletfizetési lehetőség / Már 20% kezdő befizetéssel!

Átadás: 2006. augusztustól

Tel.: 439-0615, 453-0077

Mobil: 06-70-383-6700

ingatlan@opus.hu



Látogassa meg honlapunkat [www.opus.hu](http://www.opus.hu)

Már elkészült és értékesített referenciaházak megtekinthetők a területen!

